

(FLASH QUOTES)

**[CASTELLANO]**

17:30h – 25/04/2017

**Rueda de Prensa: Toni Nadal (ESP)**

"Que te reconozcan el trabajo de uno mismo siempre nos gusta y que hayan tenido el detalle después de muchos años de venir por aquí, ha sido una recompensa que no esperaba".

"Cuando la semana pasada veía el torneo de Monte-Carlo, que es uno de los torneos que más me gusta, pensaba ojalá estuviera allí, pero son etapas, ahora estoy en casa que también estoy bien. Los años que entrené a Rafael me gustó mucho, he tenido la suerte de entrenar a un chico que me ha hecho disfrutar mucho, ha ganado muchos torneos y las sensaciones de estos años han sido buenas".

"Las sensaciones que he tenido durante todos estos años han sido muy buenas. Pero es una etapa pasada".

"No me he planteado repetirlo, es difícil. Si ahora un jugador me dijera de ir con él y correspondiera con una idea y comportamiento que tengo yo, y jugara en mi club, me gustaría ir a ver. Pero no volvería a hacer lo mismo porque ya estoy en otra etapa".

"Si Rafa me dijera de volver y me necesitara, evidentemente volvería. Me fui porque entendí que mi aportación era poca".

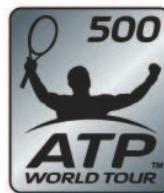
"Cuando han salido las imágenes iniciales de las primeras victorias de Rafa es emotivo. Fue la ilusión de mi vida ver triunfar a Rafael. Desde que él tenía 7-8 años ya pensaba que podía ser muy bueno. He tenido la suerte de entrenar a un muy buen jugador, que me ha hecho sentir a mí un buen entrenador. Si yo hubiera entrenado a un chico que no hubiera sido tan bueno, el trabajo habría sido el mismo pero no el reconocimiento. Esto me ha hecho tener muy buenas experiencias, no sólo estar en las finales sino en todos los partidos es muy bueno para mí que me gusta mucho el tenis, es un gran agradecimiento."

"Trabajo siempre con una idea, con una gran ilusión, que no me impide ver la realidad. Pero esta realidad tampoco me ha impedido nunca tener ilusión. A partir de aquí, diré que siempre he trabajado con la idea de que todo se puede mejorar y que se puede conseguir. Al Rafa desde pequeño le creaba la necesidad de que él podía mejorar. Le quería intentar hacer creer que lo conseguiríamos."

"Empecé a entrenar a Rafael a los 5 años, venía 2 o 3 veces por semana en el club, y a medida que mejoró hicimos intensificar los entrenamientos."

"Nunca me llegué a plantear que Rafa hubiera llegado a ser tan tan bueno. Había visto ganar a Björn Borg, un extraterrestre para mí, y lo vi ganar 6 veces. No lo había

**Barcelona  
Open Banc Sabadell**  
66º Trofeo Conde de Godó



"imaginado de mi sobrino. Pero sí que pensé que sería un gran jugador. No se puede trabajar bien si no tienes confianza. Recuerdo que cuando Rafa tenía 7 años le dijo a su padre que llegaría a ser el mejor de España. Estaba convencido de que él sería muy bueno."

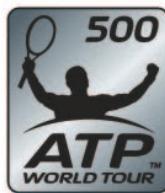
"Rafael siempre venía con ganas de entrenar y creo que sigue con la misma ilusión. Evidentemente el niño que tenía 5 años era muy inocente, se creía cualquier cosa, ahora ya no."

"Me siento muy satisfecho de ver cómo le ha ido a mi sobrino."

"Cuando hablamos de la historia debemos conocer la historia. Para mí, un deportista se mira con la distancia que marca de sus perseguidores. Después de todo lo que ha conseguido, Rafa es el primero en Masters 1000, ha ganado 4 Copa Davis, tras las olimpiadas, 17 torneos de Grand Slam, en estos números está el segundo de la historia. Pero luego se tiene que analizar las semanas siendo el número 1. Creo que Rafael está dentro de los mejores de la historia pero no te sabría decir en qué número. Creo que si no se hubiera lesionado tantas veces, no es excusa, pero se ha perdido muchos torneos de Grand Slam, y son títulos que también podría haber ganado."

"Hay algo que me sorprende un poco, la gente me da la sensación que lucha un poco menos, la gente tira el partido cuando las cosas no va muy bien. Durante los últimos años hemos visto una circunstancia que nos ha favorecido. Nos favorece que Murray esté lesionado, que Djokovic haya bajado su nivel, hay muchos jugadores con problemas y así nos ha favorecido. El nivel de Rafa la semana pasada en Monte-Carlo fue muy alto. Rafa estuvo 72 días sin competir, y sólo entrenó dos horas y media la semana antes de la copa Davis, y llegó a Valencia y ganó al jugador número 4. Al final, yo lo veo bien."

"Aparte de Zverev hay jugadores muy buenos, hay una generación muy buena, Thiem, Shapovalov, Kyrgios tienen la posibilidad de ser grandes jugadores, creo que falta un poco de constancia. Pero creo que sí que hay una generación de buenos jugadores. No sé si a nivel de Djokovic o Murray. La primera vez que vi jugar a Djokovic lo vi jugar 5 o 10 minutos, pregunté quién era, me dijeron que era el 150 del mundo y tenía 18 años. Cuando fui al vestuario le dije a Rafa: tenemos un problema, acabo de ver a un chico muy bueno. Esta sensación no sé si la he visto con Zverev o Chung o Kyrgios. Me gusta entrenar gente comprometida y que no le importe estar mucho tiempo para conseguirlo. El problema que tenemos ahora es que los jóvenes de hoy cuando no consiguen las cosas rápidamente lo dejan y sienten frustración, es debido a la evolución tecnológica que ha habido".



[ENGLISH]

17:30h – 25/04/2017

## Press conference: Toni Nadal (ESP)

“It is always nice that somebody recognizes your good job and it is nice that they give you a detail after a lot of years coming here, it was a reward that I didn’t expect.”

“When I was looking the Montecarlo tournament last week, one of the tournaments that I like the most, I thought I would have loved to be there, but those are phases, now I’m home and I’m good. I liked the years I trained Rafael, I was lucky to train someone who has made me enjoy tennis a lot and who has won a lot of tournaments. The sensations of those years have been very good.”

“I haven’t thought of repeating it, it is difficult. I would like to go to see a player training if he has the attitude and the behavior I have, and if he also played at my club. But I wouldn’t go back to train someone as I did with Rafa.”

“I would go back to Rafa if he asks me to. I left because I understood my input was so little.”

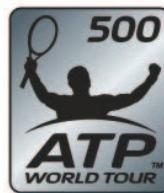
“When I saw the images about the first victories of Rafa it was emotional. It was so exciting to see Rafa’s triumph. Since he was 7-8 years old I already thought he could be a very good player. I was lucky to train a player who has made me feel that I was a great coach. If I would train someone who would have been that good, the work would’ve been the same but not the recognition of it. This made me have a lot of good experience, not only being at the finals but also in every single match, it is really nice for me that I like tennis.”

“I always work with one single idea, with a big excitement which it doesn’t inhibit me to see the reality. But this reality hasn’t inhibited me to be excited. I have always worked with the idea that you can always do better, and you can effort everything you proposed to yourself. When Rafa was young I would create to him the necessity of being better. I wanted him to believe that we will get up there.”

“I started training Rafael when he was 5 years old, he would come 2 or 3 times per week at the tennis club, we intensified his training session when he started to get better.”

“I would never imagine that Rafa would reach that high level. I saw Björn Borg playing, he was an alien, I saw him winning 6 times. I would never imagine it from my nephew. But I thought he would’ve been a great player. You can’t work very well if you are not confident. I remember when Rafa was 7 years old I told his dad that he would have been the best in Spain. I was convinced that he would be a great player.”

“Rafa would always come with excitement to his training session and I think he keeps with the same feeling. Obviously, the kid with 5 years old was more innocent than he is now.”



“I’m very satisfied to see how is going the career of my nephew.”

“When we talk about history, we have to know it well. For me, you have to look at a player with the distance he has from the follower players. After everything he has achieve, Rafa is the first player in Masters 1000, he has won 4 Davis Cup, the Olympics, 17 Grand Slam tournaments, with this numbers he is the second of history. But hen you have to analyze the weeks he has been the number 1. I think Rafa is in the list of the best players of the tennis history, but I wouldn’t know in which number. I think if he wouldn’t get injured that many times, it is not an excuse, but he lost so many Grand Slam tournaments and those are titles that he could’ve had won.”

“There is something that surprises me and is that I feel that the players fight a bit less than before, the players give away the match whenever things get tough. During the last few years we have seen a circumstance that have favored us. It favors us that Murray is injured, Djokovic has lower his level, there are so many players with problems, so that favors us. The level of Rafa, last week, was very high. Rafa was 72 weeks without competing, and he only train 2:30 hours the week before he played in Davis Cup, he went to Valencia and he win the number 4 player. He is in a good shape.

“Apart from Zverev there are very good players, this is a great generation, Thiem, Shapovalov, Kyrgios, they all have the possibility to be great players, I think they need some constancy. I think it is a good generation, I don’t know if they are at the same level as Djokovic or Murray. The first time I saw Djokovic playing it was only for 5 or 10 minutes, they told me he was a 150 in raking and he was 18 years old. When I went into the locker room I told Rafa: we have a problem, I just saw a really good player out there. I don’t think I’ve seen this sensation on Zverev, Chung or Kyrgios. I like to train people compromise of what they do and who don’t care to work a lot to achieve it. The problem we have now is that the young players want everything as quick as possible, if they don’t get it quick they quit. It is because of the advance of technology.”

#### **[CATALÀ]**

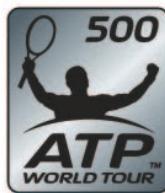
17:30h – 25/04/2017

#### **Roda de Premsa: Toni Nadal (ESP)**

“Que et reconeguin la feina d’ un sempre ens agrada i que hagin tingut el detall després de molts anys de venir per aquí, ha estat una recompensa que no esperava”.

“Quan la setmana passada veia el torneig de Monte-Carlo, que és un dels tornejos que més m’ agrada, pensava tant de bo estiges allà, però son etapes, ara estic a casa que també estic bé. Els anys que vaig entrenar al Rafael em va agradar molt, he tingut la sort d’ entrenar a un noi que m’ ha fet gaudir molt, ha guanyat molts tornejos i les sensacions d’ aquests anys han estat bones”.

**Barcelona  
Open Banc Sabadell**  
66º Trofeo Conde de Godó



“Les sensacions que he tingut durant tots aquests anys han sigut molt bones. Però és una etapa passada”.

“No m’ he plantejat repetir-ho, és difícil. Si ara un jugador em digués d’ anar amb ell i respongués amb una idea i comportament que tinc jo, i jugués al meu club, m’ agradaria anar-lo a veure. Però no tornaria a fer el mateix perquè m’ han passat els temps”.

“Si el Rafa em digués de tornar i em necessités evidentment tornaria. Me’ n vaig anar perquè vaig entendre que la meva aportació era poca”.

“Quan han sortit les imatges inicials de les primeres victòries del Rafa és emotiu. Va ser la il·lusió de la meva vida veure triomfar al Rafael. Des que ell tenia 7-8 anys ja pensava que podia ser molt bo. He tingut la sort d’ entrenar a un molt bon jugador, que m’ ha fet sentir a mi un bon entrenador. Si jo hagués entrenat a un noi que no hagués estat tan bo, la feina hauria estat la mateixa però no el reconeixement. Això m’ ha fet tenir molt bones experiències, no només està a les finals sinó en tots els partits és molt bo per mi que m’ agrada molt el tennis, és un gran agraïment.”

“Treballo sempre amb una idea, amb una gran il·lusió, que no m’ impedeix veure la realitat. Però aquesta realitat tampoc m’ ha impedit mai tenir il·lusió. A partir d’ aquí, diré que sempre he treballat amb la idea que tot es pot millorar i que es pot aconseguir. Al Rafa des de petit li creava la necessitat que ell podia millorar. Li volia intentar fer creure que ho aconseguiríem.”

“Vaig començar a entrenar a Rafael als 5 anys, venia 2 o 3 cops per setmana al club, i a mesura que va millorar varem intensificar els entrenaments.”

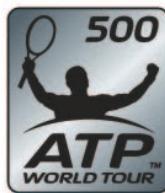
“Mai em vaig arribar a plantejar que el Rafa hagués arribat a ser tan tan bo. Havia vist guanyat a Biön Borg, un extraterrestre per mi, i el vaig veure guanyar 6 vegades. No ho havia imaginat mai del meu nebot. Però sí que vaig pensar que seria un gran jugador. No es pot treballar bé si no tens confiança. Recordo que quan Rafa tenia 7 anys li vaig dir al seu pare que arribaria a ser el millor d’ Espanya. Estava convençut que ell seria molt bo.”

“El Rafael sempre venia amb ganes d’ entrenar i crec que segueix amb la mateixa il·lusió. Evidentment el nen que tenia 5 anys era molt innocent, es creia qualsevol cosa, ara ja no.”

“Em sento molt satisfet de veure com li ha anat al meu nebot.”

“Quan parlem de la història hem de conèixer la història. Per mi, un esportista es mira amb la distància que marca dels seus perseguidors. Després de tot el que ha aconseguit, el Rafa es el primer en Masters 1000, ha guanyat 4 Copa Davis, després les olímpiques, 17 tornejos de Grand Slam, en aquests números està el segon de la història. Però després s’ ha d’ analitzar les setmanes sent el número 1. Crec que Rafael està dins els millors de la història però no et sabria dir en quin número. Crec que si no s’ hagués

**Barcelona  
Open Banc Sabadell**  
66º Trofeo Conde de Godó



lesionat tantes vegades, no és excusa, però s' ha perdut molts tornejos de Grand Slam, i són títols que també podria haver guanyat.”

“Hi ha una cosa que em sorprèn una mica, la gent em dona la sensació que lluita una mica menys, la gent tira el partit quan les coses no va molt bé. Durant els últims anys hem vist una circumstància que ens ha afavorit. Ens afavoreix que Murray estigui lesionat, que Djokovic hagi baixat el seu nivell, hi ha molts jugadors amb problemes i així ens ha afavorit. El nivell del Rafa la setmana passada a Monte-Carlo va se molt alt. El Rafa va estar 72 dies sense competir, i només va entrenar dos hores i mitja la setmana abans de la copa Davis, i va arribar a València i va guanyar al jugador número 4. Al final, jo el veig bé.”

“A part de Zverev hi ha jugadors molt bons, hi ha una generació molt bona, Thiem, Shapovalov, Kyrgios tenen la possibilitat de ser grans jugadors, crec que falta una mica de constància. Però crec que sí que hi ha una generació de bons jugadors. No sé si a nivell de Djokovic o Murray. La primera vegada que vaig veure jugar a Djokovic el vaig veure jugar 5 o 10 minuts, vaig preguntar qui era, em van dir que era el 150 del món i tenia 18 anys. Quan vaig anar al vestuari li vaig dir al Rafa: tenim un problema, acabo de veure un noi molt bo. Aquesta sensació no sé si la he vist amb Zverev o Chung o Kyrgios. M’ agrada entrenar gent compromesa i que no li importi estar molt temps per aconseguir-ho. El problema que tenim ara és que els joves d’ avui quan no aconsegueixen les coses ràpidament ho deixen i senten frustració, és degut a l’ evolució tecnològica que hi ha hagut”.